

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1929 - ցունուար - 1929

SOMMAIRE

1929 - Janvier - 1929

	էջ		P.
Հ. Կ. ՔԻՊԱՐԵԱՆ. — Դպրոցական ուղղու- թիւնը	1	P. C. Kibarian. — Le but de nos écoles	1
ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ		BIOGRAPHIE	
Հ. Ե. ՏԱՅԵՏԻ. — Գէորգ Ապտուլահ կեանքն և գործունէութիւնը	3	P. I. Dayézi. — Kévork Abdoullah, sa vie et son œuvre	3
ՊԱՏՄԱԿԱՆ		HISTOIRE	
Յ. ՔԻՐԵՏԵԱՆ. — Նիւթեր Պուլկարահայոց Պատմութեան համար. — Թաթար Բագար- ճըքի հայ զաղուիթը	12	H. Kurdian. — Matières pour l'his- toire de la colonie arménienne de Bul- garie: La colonie arm. de Tatar Bazardjik.	12
ԳՐԱԿԱՆ		LITTÉRATURE	
Գ. ՀԵՍԱՆԻ. — Հայ գրականութիւնը տա- պանաբարեւու վրայ. (ԺԶ, ԺԷ, ԺԸ և ԺԹ գար. Կ. Պոլիս)	17	K. Henassère. — Les épitaphes des cimetières arméniens à Constantinople	17
ՄԱՐԻԱ ՍՏԵԼԼԱ. — Առասպելիկ մը — Տոմա — Բանաստեղծութեան (Թրգմ. Հ. Ա. Ղազ- արեան)	22	Maria Stella. — Una fiaba. Drama. Alla poesia. (trad. en vers arm. P. A. Ghazighian)	22
ԼԱՖՈՆՏԵՆ. — Հեղեղ և Գետ (Թրգմ. Մ. Նուրբահեան)	23	Lafontaine. — Le torrent et le fleuve (trad. arm. M. Noubarian)	23
Հ. Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ. — Հանգած եկե- ղեցին (Առ Ս. Խաչն Ալթամարի)	24	P. V. Hovhannessian. — L'église désolée	24
ԳԻՏԱԿԱՆ		SCIENCE	
Հ. Ն. Տ. — Յօրինածական դասաւու- րութիւն բոյսերու և արուեստագիտական նորահնար անունները	25	P. N. D. — Botanique systématique et les nouveaux termes techniques	25
ԱՑԼԵԻԱՑԼԻՔ		DIVERS	
ԽՄԲ. — Միլանի Միխիթարեան վարժա- րանը (1927-28ի տարեշրջանին)	31	Réd. — L'année scolaire 1927-28 du Collège Mékhitariste de Milan	31
* * *. — Վաթիկանեան Մատենադա- րանը	32	* * *. — La Bibliothèque de Va- tican	32

Կ Ո Չ

«ՀԱՅ ԳԻՐ» Ի ԱՇԽԱՏԱՌՆԵՐՈՒՆ

Յայտնելով շնորհակալութիւն բոլոր այն Գիւրերուն, որոնք պատասխանեցին նախկին հոլիս
յոյնով իրենց գործերէն մէյժէկ օրինակ, եւ իրենց գրական կեանքը, հիմա կրկին կը խնդրեմ ա-
ւելցնելով ուրիշ խնդրանք մը եւս, այն՝ գոր 1903ին ըրած էի աղղէն, «Մատենագիտութեան» Ա
հաստիքին «Յատաշարանի տեղոյն մէջ, Ահա թէ ինչ գրքի եմ. «Ես մտադիր էի սոյն Գործիս մէջ
դնել իւրաքանչիւր հեղինակի, թարգմանչի, խմբագրի համաձայն վարքը, իր յուսանկարով եւ 1904ին
Քաղաքավայրի փետրի պրակով կոչ ալ ըրի. բայց հագիւ երեք կամ չորս հոգի պատասխանեցին. նոյնը
կ'ընեմ հիմա եւս՝ աւելի ուժգին եւ գոշաւորագոյն... Եթէ կուս լսելի ըլլայ, Ցաւելուածին մէջ
կ'իրագործեմ և այս փափագս»:

Կը խնդրուի ուրեմն որ իրենց լուսանկարներն ալ դրկեն բոլոր անոնք՝ որոնք ծառայեր են
«Հայ Գիր»ին, զնելով ետեւը իրենց անունն ու ծննդավայրը և ծննդեան թուականը: Ինծի հետ
շնորհակալ պիտի ըլլայ նաեւ Հայ Գրականութիւնը:

Կը խնդրուի հայ թերթերէն հրատարակել սոյն կոչը:

Հասցէս P. Arsène Ghazighian
Mékhitariste

VENISE (Italie)